|  |  |
| --- | --- |
| **电信标准化局** | **logo_C_** |

2010年6月4日，日内瓦

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 文号：电话：传真： | **电信标准化局第115号通函**NGN-GSI/TK+41 22 730 5126+41 22 730 5853 | * 致国际电联成员国主管部门
 |
| 电子邮件： | tsbngngsi@itu.int | **抄送：*** ITU-T部门成员；
* ITU-T部门准成员；

- ITU-T所有研究组正副主席；* 电信发展局主任；
* 无线电通信局主任
 |

|  |  |
| --- | --- |
| 事由： | **NGN-GSI活动****2010年9月6-16日，日内瓦** |

尊敬的先生/女士：

1 根据国际电联电信标准化部门2010年的会议安排（会议安排见<http://www.itu.int/events/upcomingevents.asp?sector=ITU-T>）并经第11和13研究组2010年4月会议确认，我谨通知您，下一次NGN-GSI活动，包括同时同地举行的第11、13和16研究组报告人组会议，将于2010年9月6至16日在日内瓦国际电联总部举行。

经第21/16和12/13号课题报告人组报告人确认，两组将召开联席会议。

此外，第13研究组将于2010年9月16日下午召开会议，而2、3和4/11工作组将于2010年9月10日下午在同地举行会议（分别见第6/11和6/13号集体函）。

2 NGN-GSI活动第一天将于9:30开始。与会代表注册将自当日上午8:30起，在Montbrillant大楼入口处进行。有关会议厅安排的具体信息，将在国际电联总部入口处的电视屏幕上显示。

3 会议和讨论将用英语进行。

4 会议将为无纸会议。塔楼地下2层的网吧和Montbrillant大楼2层设有打印机，供需打印文件的代表使用。

NGN-GSI网页（<http://www.itu.int/ITU-T//ngn/events> ）将提供建议的报告人组会议议程。

5 文稿应在日内瓦时间**2010年8月24日**午夜前寄达电信标准化局NGN-GSI秘书处tsbngngsi@itu.int。

为解决可能因文稿引起的所有问题，文稿须注明联系人的姓名、传真及电话号码和电子邮件地址。

请使用下列网址提供的文件模版：<http://www.itu.int/oth/T0A0F000010/en>。

6 经相关研究组管理班子确认的此次活动的总体时间安排草案请见本函**附件1**。

7 将通过ITU-T NGN-GSI网站提供包括会议时间表在内的有关此次活动的最新情况，地址：<http://www.itu.int/itu-t/ngn/events/index.asp>。

8 为了便于电信标准化局为举办此次活动做出必要安排，希望您能利用<http://www.itu.int/ITU-T/ngn/events/index.asp>提供的在线表格，尽早即**不迟于2010年8月6日**进行预注册。

9 国际电联的主要会议厅和日内瓦国际会议中心（CICG）内均设有无线局域网设施，供代表使用。国际电联Montbrillant办公楼继续提供有线网络接入。详细信息见ITU-T网站（<http://www.itu.int/ITU-T/edh/faqs-support.html>）。

10 本函**附件2**是一份酒店确认表（酒店一览表见<http://www.itu.int/travel/>），供参考。

11 如果与会者希望了解整个NGN-GSI活动的情况，请与电信标准化局NGN-GSI活动协调员Tatiana Kurakova女士联系（电话：+41 22 730 5126，电子邮件：tsbngngsi@itu.int）。

12 我们谨在此提醒您，一些国家的公民需要获得签证才能入境瑞士并在此逗留。**签证必须至少在会议召开日的四（4）个星期前向驻贵国的瑞士代表机构（使馆或领事馆）申请，**并随后领取。如果贵国没有此类机构，则请向驻离贵国最近的国家的此类机构申请并领取。如果遇到问题，国际电联可根据您所代表的主管部门或实体提出的正式请求与相关瑞士当局接触，以便为发放签证提供方便，但仅限于在所述的四个星期内办理。此类请求必须说明申请签证人员的姓名和职务、出生日期、护照号码以及护照颁发日期和失效日期，并同时提供一份经ITU-T所述会议批准的注册确认通知，而且必须通过传真（传真号码：+41 22 730 5853）或电子邮件（tsbreg@itu.int）发至电信标准化局，上面注明“**visa request**”（“**签证申请**”）。

顺致敬意！

电信标准化局主任
马尔科姆•琼森

**附件：**2件

ANNEX 1
(to TSB Circular 115)

***Timetable of activities of Questions of SGs 11, 13 and 16***

***(Geneva, 6-16 September 2010)***

|  | Mon | 6 Sept | Tues | 7 Sept | Wed | 8 Sept | Thurs | 9 Sept | Fri  | 10 Sept | Sat | 11 Sept | Sun | 12 Sept | Mon | 13 Sept | Tues | 14 Sept | Wed | 15 Sept | Thurs | 16 Sept |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | AM | PM | AM | PM | AM | PM | AM | PM | AM | PM | AM | PM | AM | PM | AM | PM | AM | PM | AM | PM | AM | PM |
| **SG 13 PLEN** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** |
| Q1/13🡪 |  |  |  | **--****6**) |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** |  |  | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** |  |  | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q3/13🡪 | **--** | **--** | **--** |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  | **--** | **--** | **--** |  | **--** |  |  |  |
| Q4/13🡪 | **--** | **--** | **--** |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |
| Q5/13🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |
| Q7/13🡪 | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  | **--** |  |  |  |  |  | **--** | **--** |  |  |  | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q9/13🡪 | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  | -- | -- | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** | **--** |  | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q10/13🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q12/13🡪 | **--** | **--** | **--** |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--****5)** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |
| Q13/13🡪 | **--** | **--** | **--** |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |
| Q14/13🡪 | **--** | **--** | **--** |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |
| Q16/13🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |
| Q17/13🡪 | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  | **--** |  |  |  |  |  |  |  |
| Q19/13🡪 | **--** | **--** | **--** |  | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** |  |  |  |  | **--** |  | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |
| Q20/13🡪 | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q21/13🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q22/13🡪 | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** |  |  | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** |  |  |  | **--** | **--** |  |  | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |
| Q23/13🡪 |  | **--** | **--** |  |  |  | **--** | **--** |  |  | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **SG 11 WPs** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--**3) | **--**3) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q1/11🡪 |  |  |  |  | **--** |  |  |  |  | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q2/11🡪 |  |  |  |  |  | **--1**) | **--1**) | **--1**) |  |  |  | **--1**) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q3/11🡪 |  |  |  |  |  | **--1**) | **--1**) | **--1**) |  |  |  | **--1**) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q4/11🡪 |  |  |  |  | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q5/11🡪 | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** | **--** |  | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q6/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q7/11🡪 |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** | **--**4) | **--**4) | **--**4) |  | **--** | **--** | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q8/11🡪 |  | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q9/11🡪 |  |  |  |  |  |  | **--** |  |  |  | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q10/11🡪 |  |  |  |  | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q11/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q12/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  | **--** |  |  |  | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q13/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--**2) |  |  |  |  | **--**2) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q14/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q15/11🡪 |  |  |  |  | **--** | **--** |  |  |  |  |  | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| TSR |  |  |  | **--****6**) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |
| JCA-NGN  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** |  |  |  |  |

SG 11 session times: Session 1: 09h00 - 10h30; Session 2: 11h00 - 12h30; Session 3: 14h00 - 15h30; Session 4: 16h00 - 17h30

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| • | PLEN:  | Study Group plenary |
| •• | WPx:TSR: | Working Party xTechnical and Strategic Review session |
| • | JCA-NGN: | Joint coordination activity on NGN |
| • | **--**:  | Represents a meeting session |
| • | **🡪**: | Represents a lunch/evening session |
| • | Note 1:  | Joint meeting between Q.2 and Q.3/11 |
| • | Note 2:  | Participants from Q.3, Q.4 and Q.5/11 will attend Q.13/11 |
| • | Note 3: | WP meetings will start at 14:30 pm and be held sequentially for WP 2, WP 3 and WP 4/11 |
| • | Note 4: | Mini-workshop sessions of Q.7/11 on the “Next steps of NACF signalling”  |
| • | Note 5: | Joint session of Q.12/13 and Q.21/16 on home network  |
| • | Note 6: | Mobility Management coordination meeting (as a part of TSR) |

ANNEX 2
(to TSB Circular 115)

|  |
| --- |
| *This confirmation form* ***should be sent direct*** *to the hotel**of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION** |  |

**TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR**

*SG/WP meeting ------------------------------------- from ------------------------- to ----------------------- in Geneva*

*Confirmation of the reservation made on (date) ------------------------- with (hotel) --------------------------------*

***at the ITU preferential tariff***

*------------ single/double room(s)*

*arriving on (date) --------------------------- at (time) ------------- departing on (date) -------------------------------*

***GENEVA TRANSPORT CARD :*** *Hotels and residences in the canton of Geneva now provide a free "Geneva Transport Card" valid for the duration of the stay. This card will give you free access to Geneva public transport, including buses, trams, boats and trains as far as Versoix and the airport.*

*Family name* -------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*First name*  ------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*Address*  ------------------------------------------------------------------------ *Tel: -------------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- Fax: -------------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- E-mail:* ------------------------------

*Credit card to guarantee this reservation*: AX/VISA/DINERS/EC (*or* *other) -----------------------------------*

*No.* -------------------------------------------------------- *valid until* -------------------------------------------------

*Date* ------------------------------------------------------ *Signature*  ---------------------------------------------------